

## Cuales son las alternativas de los costosos RALs o prestamos de Reembolso Rapido?

Si su ingreso anual es menos de \$15,000, o \$40,000, y es cabeza de familia. Usted puede hacer sus impuestos anuales GRATIS.

La agencia "Center for Economic Progress", y los Voluntarios de (VITA), le prepararan sus impuestos ayudándole a que usted pueda recibir un reembolso de hasta **\$4,500!**

El Centro de Voluntarios (VITA), ayuda a preparar los impuestos en 35 comunidades en Illinois. En el año 2005 ayudaron a preparar los impuestos a más 27,000 familias y personas solteras. Con grandes reembolsos.

**Si usted tiene una cuenta bancaria en algún banco, su reembolso de impuestos puede ser enviado directamente en menos de 10 días!** Su reembolso puede ser depositado en tres diferentes cuentas (i.e., cheques, ahorros, y retiro).

Si usted NO tiene una cuenta bancaria, quizás esta es su oportunidad para abrir una cuenta bancaria. El año pasado, cientos de familias tuvieron la oportunidad de abrir cuentas. Ya que algunos representantes de algunas instituciones financieras están presentes cuando usted esta haciendo sus impuestos con esta agencia.

**Para información donde están estos servicios gratuitos: favor de entrar al** [centerforprogress.org/programs\\_chicagoland.html](http://centerforprogress.org/programs_chicagoland.html)

Si usted ha sido explotado, mal guiado por algún prestamista y desea contar su historia, o quizás desea formar parte de esta Coalición CRA. Y hacer algunas reformas sobre predadores de impuestos por favor contactarse con:

Woodstock Institute  
407 South Dearborn Suite 550  
Chicago, IL 60605  
312/427-8070  
312/427-4007 Fax

Download a free copy of this brochure at:  
[www.woodstockinst.org](http://www.woodstockinst.org)

El Instituto Woodstock es una agencia sin fines de lucro fundada 1973 por la filántropo Sylvia Scheinfeld y líderes comunitarios de derechos humanos en la ciudad de Chicago

Las metas del Instituto Woodstock, son promover una economía estable. Hacer que las comunidades puedan tener capital accesible para hacer inversiones en otras comunidades de bajos recursos, y comunidades minoritarias al mismo tiempo ayudarles a desarrollar liderazgo. Nuestra visión es darles las herramientas necesarias en cuanto a pólizas de investigación, educación y ayuda técnica para que cada comunidad pueda desarrollar una coalición.

La Coalición CRA, la cual tiene un acuerdo con el Instituto Woodstock. Es una más de las organizaciones sin fines de lucro comunitarias en Illinois que trabajan para mejorar los servicios de préstamos en las comunidades. La Coalición CRA y el Task Forces, son las agencias que enfatizan sobre el Desarrollo Económico, Vivienda, Servicios Financieros, como Préstamos e Inversiones. Si usted desea participar en uno de estos aspectos promover y desarrollar una Coalición en su comunidad le damos la Bienvenida.

## El dinero que Usted recibe del Reembolso de Impuestos es Suyo



## Evite los Prestamos de Reembolso de Impuestos!

*Porque gastar \$343  
¿ Cuando Usted no tiene que  
hacerlo?*



**Woodstock  
Institute**

**CRA Coalition**

**WoodstockInstitute**

## ¿Cómo se ofrecen los RALS Prestamos de Reembolso Rapido?

*Frecuentemente aparecen anuncios de reembolso Rápidos en la TV o en nuestras comunidades.*

Los que preparan los Impuestos quizás le pregunten con frecuencia si usted desea obtener el servicio de “Reembolso Instantaneoal mismo tiempo.”

Aunque le parezca tentador y conveniente, lo que realmente le están ofreciendo son reembolsos a préstamos con altos porcentajes **Préstamos de Reembolsos Anticipados (RAL)**.



## Cuales son los peligros?

El RAL **Préstamos de Reembolsos Anticipados no es un reembolso anticipado es un préstamo**, Si la persona que le prepara los impuestos comete un error y sobre estima la cantidad del reembolso, o quizás usted esta debiendo al departamento de Rentas Internas por los impuestos de años pasados aun cuando fue otra persona que los preparó, usted tiene un balance del cual ellos lo van a descontar de los impuestos que lo están preparando para este año. Si el IRS le niega, o se atrasa su reembolso, usted tiene la obligación de pagar su préstamo.



Sea Cuidadoso!

*Los RALS se ofrecen en mas lugares de los que usted se imagina*

Las oficinas del H&R Block y Jackson Hewitt, ofrecen el servicio de Préstamos de Reembolso Rápido, junto con este servicio ofrecen artículos de renta-para comprar, con cheques o en efectivo para préstamos de carro. Si alguien le hace sus impuestos, y ofrece dar su reembolso en una semana, recuerde que el costo de los préstamos será muy alto.

## Cuanto cuesta este tipo de prestamos?

Para un reembolso de \$2,150 el cliente pagaría los siguientes cargos,  
Más el monto de 239% APR\* y por el RAL:

- |   |       |
|---|-------|
| 1. La cuota de un préstamo (incluye una cuenta de ahorro temporal): | \$100 |
| 2. La cuota por la aplicación y gastos administrativos**:           | \$ 32 |
| 3. Cuota por la preparación de sus impuestos:                       | \$146 |
| 4. Cuota por hacer efectivo el cheque:                              | \$ 65 |

**Costo total de \$343!!**

\*El APR se calcula en base a cargo financiero de \$132 más el costo por el financiamiento. Esto no incluye el cargo por preparacion de impuestos.

\*\*Algunos agentes no incluyen el costo de la aplicación, o gastos administrativos.